„ASOCIAȚIUNEA" SIBIIU

Anul al 61-lea
6 Pagini

EXEMPLARUL 10 LEI
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 207 Sâmbătă 29 Iulie 1944
6 Pagini

ABONAMENT
UNIVERSUL
PROVINCIA:
Lei 700 pe 3 luni
Lei 1300 pe 6 luni
Lei 2500 pe 12 luni
CAPITALA:
Lei 800 3 luni
Lei 1400 6 luni
Lei 2600 12 luni
AUTORITAȚI
Lei 3500 pe an

UNIVERSUL

ABONAMENT
U. LITERAR
6 luni 450 lei
12 luni 800 lei
U. COPIILOR 6 L. 400 lei-12 L. 800, RADIO U. 6 L. 600 lei-12 L. 1000, Z. ȘTIINȚELOR 6 L. 600-12 L. 1000 lei, VESELIA 6 L. 450-12 L. 800 lei, TR. SUFLET 6 L. 320-12 L. 600 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

PREVEDERE

Vara se apropie de sfârșitul ei. Toată lumea trebue să se gândească din timp la apropierea toamnei cu greutățile ei, cu nevoile noi pe cari ea le crează. Printre cele dintâi lucruri la cari populația, și mai ales cea muncitoare și cu venituri reduse, trebue să se gândească sunt cele alimentare.

In această privință o gospodărie prevăzătoare trebue să-și ia măsurile ca să-și facă acum, când legumele sunt la un preț accesibil și când s'au dat cantități suplimentare de zahăr, pentru marmelade și compoturi, proviziile necesare pentru toamna și pentru iarna viitoare.

Simțul de prevedere este garanția economiei în orice gospodărie. Nu trebue să se aștepte timpurile grele pentru a căuta atunci soluțiuni cari nu mai pot fi satisfăcătoare. E adevărat că românul nu prea este prevăzător în ce privește propriile lui nevoi și că se cam lasă, dela o zi pe alta, la voia întâmplării. Această „slăbiciune" îi pricinuește multe neajunsuri și, în ultimă analiză, ea este și una din cauzele scumpetei vieții și ale speculei. Dealtfel de chestiunea aceasta a modului cum se alimentează populația noastră muncitoare, și care este deosebit de importantă, ne vom ocupa într'un viitor articol. Considerăm că trebue să se înceapă o adevărată operă de educație alimentară atât în rândurile populației urbane cât și în acelea ale populației rurale.

In articolul de față înțelegem să stăruim în sfatul ce-l adresăm mai ales claselor cu venturi mijlocii și mici, să nu lase să treacă vara fără a-și fi făcut proviziile necesare. Și, în această privință, mai adăugăm pe lângă proviziile alimentare, cele de lemne. Trebue să se profite acum de vremea bună și când transporturile sunt mai ușoare, pentru aprovizionarea cu lemne. Facilitățile făcute în ultimele zile și cari sunt menite să înlesnească realmente aprovizionarea cu cantitățile necesare de lemne, trebue să fie folosite din timp.

In concluziune, nimeni nu trebue să uite că simțul de prevedere este acela care ușurează viața, înlăturând neajunsuri viitoare și griji de neînvins și că acest simț de prevedere se impune cu atât mai mult atunci când împrejurările sunt de așa natură încât greutățile viitoare sunt la rândul lor evidente. Simțul de prevedere este în realitate un simț de apărare proprie. Nu trebue să se aștepte această apărare numai dela autorități. Fiecare să-și ia, în limita posibilităților lui, măsurile necesare din timp și astfel buna rânduială gospodărească își va da roadele ei binefăcătoare.

BUDAPESTA DIN NOU BOMBARDATĂ

Berlin, 27 (Rador). — Formații americane de avioane de luptă au dat, în cursul dimineții de Joi, un atac terorist împotriva orașului Budapesta.

Forțele anti-aeriene ale apărării au dat lupte cu formațiile inamice, mai înainte ca acestea să fi atins obiectivele lor doborând cu ocazia duelurilor aeriene mai multe avioane inamice. Deocamdată nu se cunoaște exact numărul avioanelor inamice, care au fost doborâte.

COMANDAMENTUL DE CĂPETENIE AL ARMATEI
COMUNICAT
ASUPRA OPERAȚIUNILOR DIN ZIUA DE 27 IULIE 1944

Pe Nistrul inferior, în Basarabia de mijloc și pe frontul Moldovei, activitate de luptă redusă.

In cursul nopței de 26/27 Iulie, aviația inamică a executat un atac asupra orașului Ploești și a mai multor localități din județele Prahova și Ilfov.

Mai multe avioane inamice cu 4 motoare au fost doborîte de către forțele de apărare române și germane.

LUPTE AERIENE DEASUPRA ROMÂNIEI

Berlin, 27 (Rador). — In dimineața zilei de 26 Iulie, lupte aeriene s'au desfășurat în spațiul din răsăritul României între avioanele de vânătoare române și avioanele nordamericane.

După ultimele informații, aviatorii de vânătoare români au doborât nouă avicane de vânătoare inamice.

CARACTERUL LUPTELOR DE PE FRONTUL DE RĂSĂRIT

Prin telefon dela corespondentul nostru particular din Berlin

Berlin, 28. — Și astăzi situația frontului de răsărit și-a păstrat caracterul avut zilele trecute. Bolșevicii au reușit numai în regiunea Lemberg-Iaroslav să atingă fluviul Vistula.

Luptele se desfășoară la confluența Vistulei cu râul Vipra, totuși n'au avut loc operațiuni cu caracter demn de semnalat.

Orașul Lemberg continuă să fie în mâna trupelor germane. In schimb, orașul Lublin a fost părăsit.

In ultimele zile, sovieticii au deslănțuit atacuri și la estul frontului și anume la Krodin, la Kauen și dela Duna până la Narva, dar au putut fi peste tot respinși.

Dificultatea actualelor lupte o prezintă tendința sovieticilor de a înainta spre Varșovia precum și încercarea de a străpunge linia Lemberg-Iaroslav.

In peninsula Normandiei trupele germane au obținut un remarcabil succes defensiv.

Acest succes se datorește tacticei germane, tactică care a fost întrebuințată și în războiul trecut și de Luddendorf în marea bătălie din Flandra.

COMERCIALIZAREA ȘI CIRCULAȚIA PRODUSELOR AGRICOLE

Decretul-lege privitor la cumpărarea, vânzarea și circulația produselor agricole, apărut în Monitorul Oficial din 22 Iulie c., prezintă un interes deosebit, datorită modificărilor aduse regimului de până acum al valorificării recoltei, care, împreună cu alte măsuri oarecum concomitente (libertatea de aprovizionare cu lemne a populației și libera transacție, chiar în ce privește prețurile, în comerțul cu porumb din Basarabia), lasă să se întrevadă o etapă de destindere în politica economică a guvernului.

Potrivit citatului decret-lege, cumpărarea, vânzarea și circulația principalelor noastre produse agricole (grâul, porumbul, secara, rapița, mazărea, fasolea și lintea) sunt libere, în sensul că s'au desființat restricțiunile privitoare la eșalonarea cantitativă și în etape a desfacerii la producător, vânzarea și circulația acestor produse fiind permisă în toate regiunile țării, iar dreptul de a face comerț cu aceleași produse s'a extins la toți comercianții calificați (firme individuale și sociale), în vreme ce dreptul de a primi mandat dela Stat de cumpărare și colectare, casi cumpărările pentru aprovizionări colective și constituiri de rezerve au fost deasemeni simțitor lărgite.

E de ajuns să menționăm, în această privință, că în afară de participarea la acest comerț a întreprinderilor cerealiste particulare, a cooperației, a mandatarilor armatei și al Statului, decretul-lege a introdus obligația pentru municipii și comune urbane, ca în termen de 60 zile dela data publicării în Monitor a legii, să cumpere și să depoziteze cantitatea de grâu necesară consumului pe timp de cel puțin 2 luni al municipiului sau comunei urbane respective, ea constituind „rezerva comunală" folosită numai în condițiunile și la timpul fixat de subsecretariatul aprovizionării.

Aceeași obligație de cumpărare și constituire de stocuri de grâu sau de făină de grâu a fost prevăzută și pentru morile și brutăriile de orice fel, stocuri care trebuesc reînoite și completate pe măsura consumului.

In fine, o obligație identică este impusă prin lege și tuturor întreprinderilor industriale și comerciale care au mai mult de 500 funcționari și lucrători, stocul constituit trebuind să fie egal cu necesarul de hrană al personalului pe timp de 2 luni și completat pe măsura consumului.

Rezultă, precum se vede, de aci, grija legiuitorului de a lărgi piața produselor agricole și de a intensifica ritmul transacțiunilor, spre a oferi astfel producătorului putința de a'și valorifica din vreme recolta și spre a sprijini, pe de altă parte, menținerea prețurilor la nivelul fixat oficial, spre deosebire de ceeace, de multe ori, se întâmpla sub regimul restricțiilor, când, în lipsă de cumpărători și de suficientă finanțare, micul producător era expus să bată drumul de geaba cu carul la târg sau își vindea produsele sub prețul oficial.

Așa dar, precum ușor se poate deduce din economia decretului, sistemul de comercializare adoptat cuprinde în sine însuși posibilități cu mult mai largi de finanțare decât în trecut, de îndată ce se dă și capitalului particular putința de a participa la valorificarea producției agricole, alături de mijloacele financiare oficiale, oarecum limitate.

Atâta preț înțelege să pună legiuitorul pe asigurarea unei bune finanțări, încât are grija să înconjoare operațiunile de credit respective de toate garanțiile menite să nu stinghereacă și să nu demoralizeze acordarea creditelor de către instituțiunile împrumutătoare.

Creditorul are drept de gaj asupra produselor, fie că se află direct în stăpânirea cumpărătorului obligat, fie că sunt încă nepredate de vânzător. Gajul se intabulează în registrul de gajuri al comunei respective, iar abaterile dela buna lui păstrare sau înstrăinarea lui sunt considerate ca delicte de abuz de încredere.

Mai mult încă: banca creditoare are dreptul să urmărească pentru acoperirea creanței sale (capital, dobânzi și speze), atât gajul cât și oricare avere a debitorilor săi prevăzuți în cambie.

Noul regim, folosind experiențele de până acum, capătă astfel o structură mai închegată ca în trecut și oferă soluții și condiții incalculabil mai bune în ce privește comercializarea și finanțarea producției noastre agricole.

H. I.

PROBLEMA POLONO-SOVIETICĂ

Un acord între Soviete și comitetul polon din Cholm. — Plecarea șefului guvernului polon din Londra la Moscova

Am arătat în numărul nostru de ieri stadiul în care se găsește problema polono-sovietică în urma constituirei „Comitetului de eliberare națională polonez".

Sovietele, voind desigur să consacre în mod definitiv autoritatea noului comitet polonez și să pue astfel guvernul polon din Londra în fața faptelor îndeplinite, a încheiat acum un acord cu noul comitet polon instalat la Cholm.

Acordul — după cum a anunțat postul de radio Moscova și care a fost semnat Miercuri, conține următoarele puncte, pe care le publicăm cu titlu de document:

1) Comandantul suprem al forțelor sovietice are supremația puterii asupra întregului teritoriu polon în care se desfășoară operațiile militare.

2) In teritoriile poloneze liberate se va instala administrația poloneză de către Comitetul polonez și în conformitate cu Constituția poloneză.

3) Comitetul polon își asumă întreaga responsabilitate în treburile civile în urma terminării operațiilor militare în toate regiunile liberate.

4) Forțele armatei sovietice pe teritoriul polonez rămân sub jurisdicțiunea comandamentului sovietic iar forțele armate poloneze sub legile militare poloneze.

5) Aceeași procedare se va aplica și civililor respectivi cu excepția acelora din zonele de operații militare.

6) Chestiunile de ordin financiar și de aprovizionare vor fi prevăzute într'un acord separat.

❖

Pe de altă parte, agenția „Reuter" a anunțat ieri că primul ministru al guvernului polonez din Londra, d. Mikolaicic a plecat cu avionul la Moscova, spre a discuta cu Stalin relațiile ruso-polone.

Primul ministru polon a părăsit Londra câteva ore după ce a sosit știrea semnărei acordului dintre Soviete și Comitetul dela Cholm. Șeful guvernului polon este însoțit de d. Romer, fost ambasador la Moscova înainte ca Sovietele să rupă relațiile diplomatice cu Polonia și actualmente ministru de externe, și de d. Stanislav Grabaky, șeful partidului socialist polonez.

Această vizită, făcută desigur cu avertismentul prealabil al guvernului sovietic și din îndemnul guvernului britanic, pare a indica ceeace am arătat în articolul nostru de ieri și anume că se urmărește să se ajungă la un compromis între guvernul polon din Londra și Comitetul de eliberare din Cholm și la o înțelegere comună polono-sovietică.

Semnarea unui acord
între comandamentul sovietic și sovietul polon

Amsterdam, 27 (Rador). — **Corespondentul agenției D. N. B. anunță:**

Serviciul britanic de informații semnalează că un acord a fost semnat între comandamentul sovietic și sovietul polon și că la semnarea acestui acord a fost de față și Stalin.

In acest acord se prevede, între altele, că prerogativele supreme în domeniul operațiilor militare, acolo unde unități din armata sovietică luptă pe un teritoriu, care anterior a fost polon, aparțin comandantului suprem sovietic.

Pe de altă parte, sovietul polon va înființa, în teritoriile poloneze ocupate de Sovietice o organizație guvernamentală și un regim pentru recrutarea de oameni destinați „forțelor armate polone". In acest scop, el va trebui să colaboreze, în mod activ, cu șeful suprem al armatei sovietice.

La ceremonia semnării acordului au asistat, între alții, Molotov, comisar al Sovietelor pentru Afacerile Străine, și Vișinski, vice-comisar al Sovietelor la acelaș departament. Sovietul polon a fost reprezentat prin vice-președintele Vitos.

Ziarul „Daily Express" despre atitudinea guvernului englez față de comitetul polonez din Moscova

Amsterdam 27 (Rador). — *Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:*

După cum anunță serviciul britanic de informații, guvernul emigrat polonez a ținut Marți o ședință specială.

După ședință, d. Romer, „ministrul de afaceri străine" polone, a avut o îndelungată conversație cu d. Eden, ministrul britanic al afacerilor străine.

Redactorul diplomatic al ziarului Dailly Expres scrie în această privință între altele:

„De acord cu principiul că, toate organizațiile ce luptă împotriva celui de al treilea Reich trebue să fie sprijinite, merită sprijin complet și comitetul de eliberare polonez ce a fost întemeiat pe pământul Rusiei. In această privință, este indiferent ce titulatură își dă el.

Guvernul britanic se socotește absolut îndreptățit de a sprijini sub raport militar comitetul polonez din Moscova".

COMENTARIILE CERCURILOR POLITICE BERLINEZE

Berlin, 27 (Rador). — Faptul că Sovietele au creiat din nou „un fapt împlinit" față de Anglia și Statele Unite, prin recunoașterea comitetului polonez instituit la Moscova drept conducerea autorizată și competentă a Poloniei, este socotit în cercurile politice berlineze ca o confirmare că Stalin nu intenționează câtuși de puțin să se îndrumeze în concepțiile sale de politică externă după dorințele americanilor.

Uimirea ce este resimțită în Anglia în fața acestui nou procedeu este — după cum se constată — extraordinar.

Declarația, ce a fost comunicată a ministrului de afaceri străine britanic, d. Eden, constitue în această privință un exemplu elocvent. Ea trebue pusă pe aceiași treaptă cu mărturisirea incapacității absolute a diplomației britanice în domeniul politicei externe.

Intr'adevăr d. Eden a constatat că 'guvernul său va continua să recunoască guvernul emigrat polonez din Londra drept guvern al Poloniei, dar a creat întrucâtva o linie de retragere cu observația ulterioară că, în actualul stadiu, nimeni nu trebue să se aștepte la o declarație mai amănunțită cu privire la problema relațiilor cu cei doi aliați ai Marei Britanii.

Astfel, după cum se afirmă în încheere, viitoarea evoluție a acestei chestiuni a fost stabilită prin atitudinea de până acum a Marei Britanii față de vechii săi aliați, ceeace înseamnă că guvernul emigrat polonez din Londra a fost sacrificat dorințelor Kremlinului.

O CONVORBIRE A AMBASADORULUI POLONEZ CU D. HULL

Geneva, 27 (Rador). — *Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:*

D. Ciechanowski, ambasadorul polonez, a avut o conversație la departamentul de stat cu d. Hull, titularul acestui departament.

Dela departamentul de stat nordamerican nu s'a putut obține nici o lămurire în această privință.

Aci, se așteaptă deocamdată sosirea unui raport al ambasadorului american la Moscova.

Intre timp, se crede că evoluția situației va îndemna guvernul nordamerican să aibă un schimb de vederi cu Marea Britanie.

O ACȚIUNE UNILATERALĂ

Geneva, 27 (Rador). — Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:

O știre din New-York semnalează că ziarul *New-York Times* constată cu părere de rău că Rusia a făcut „un nou pas", creind un comitet polon, ceeace reprezintă o acțiune unilaterală ce nu a fost discutată în prealabil între aliați.

Grație acestui fapt, declară ziarul, se pune chestiunea de a se ști dacă modul de a proceda al Sovietelor poate să se încadreze în angajamentul Uniunii Sovietice, care prevede menținerea unui contact permanent cu Marea Britanie și Statele Unite.

ZIARUL „IZVESTIA" ȘI PROBLEMA POLONEZA

Stockholm, 27 (Rador). — Corespondentul agenției *„D.N.B."* transmite:

Ediția de Miercuri a ziarului *„Izvestia"* se ocupă — după cum anunță *„Svenska Dagbladet"* într'o telegramă *„Associated Press"* din Moscova — cu problema polonză.

„Izvestia" caracterizează guvernul exilat polonez din Londra drept o „ceată de mincinoși și uzurpatori", care s'au manifestat ostil față de interesele poporului polonez.

INTRE ARGENTINA ȘI STATELE-UNITE

Geneva. — Din Washington se anunță că relațiile dintre Statele Unite și Argentina devin din ce în ce mai încordate. Se știe că reprezentanții diplomatici au fost rechemați. Acum un comunicat al Departamentului de Stat nord-american, apărut ieri, spune următoarele:

„In acest cel mai critic moment în istoria republicei americane, guvernul Argentinei a înțeles să ia două măsuri cari dăunează în mod serios cauza aliaților. O măsură este violarea premeditată a angajamentului pe care l-a luat împreună cu republicile surori în sensul de a coopera la susținerea războiului împotriva puterilor Axei și a doua măsură este că a dat în mod deschis asistență dușmanilor declarați ai națiunilor unite".

După cum se vede, ministerul de externe al Statelor Unite a înțeles să ia o poziție hotărâtă față de atitudinea Argentinei. Se așteaptă acum răspunsul guvernului argentinean la afirmațiile departamentului de stat nord-american.

❖

Amsterdam, 27 (Rador). — Corespondentul agenției *D.N.B.* transmite:

După cum anunță din Washington, serviciul britanic de informații, departamentul de stat a dat o declarație Miercuri seara, cu privire la relațiile dintre Statele Unite și Argentina.

Această declarație spune între altele: „Guvernul Statelor-Unite este de părere că republicile americane și membrii lor trebue să continue alături de Statele Unite politica lor actuală de nerecunoaștere a regimului Farrell, până când acesta va dovedi prin acțiuni neîndoelnice că în politica Argentinei s'a produs o schimbare fundamentală favorabilă atitudinii contra puterilor Axei și sprijinind uniunea interamericană și acțiunea comună".

❖

Berlin, 27 (Rador). — In legătură cu problema rechemării ambasadorului argentinean din Washington, la Wilhelmstrasse au fost subliniate, răspunzându-se la o întrebare, neîncetatele presiuni și încercări de imixtiune și de tutelă din partea Statelor Unite asupra țărilor din America centrală și de sud, care astăzi sunt atât de evidente și de apăsătoare încât ele au deslănțuit, ca urmare, o reacție ce poate fi caracterizată în modul cel mai bun drept „alcătuirea unui front psihologic".

Rechemarea ambasadorului din Washington trebue pusă pe seama cel puțin a declarației d-lui Hull, prin care mustră guvernul argentinean că este fascist și necolidar.

Pe de altă parte, trebue luată în seamă o serie de măsuri economice apăsătoare, la care participă și Marea Britanie.

Hotărîrea argentineană este într-o câtva expresiunea unei atari alcătuiri de front psihologic.

Ar fi fals — se constată în încheere — să se tragă în stadiul de față concluzii importante cu privire la încordarea relațiilor dintre Statele Unite și Argentina.

Cel mai bun lucru de făcut este limitarea la observarea viitoarei desvoltări.

INTRUNIREA SENATULUI CHILIAN

Zuerich, 27 (Rador). — Corespondentul agenției „DNB" transmite:

Senatul chilian s'a întrunit într'o reuniune secretă pentru a asculta un expozeu al ministrului afacerilor străine asupra situației încordate ce domnește în relațiile dintre Argentina și Statele Unite.

Ministrul de afaceri străine chilian a declarat că nu a primit nici o notă trimisă — după cum se pretinde — de guvernul nordamerican miniștrilor de afaceri străine și tuturor țărilor americane.

DECLARAȚIILE MINISTRULUI DE EXTERNE ARGENTINEAN

Amsterdam, 27 (Rador). — *Corespondentul agenției „D.N.B." transmite:*

După cum anunță serviciul britanic de informații, d. Orlando Peluffo, ministrul de afaceri străine al Argentinei a luat poziție Miercuri seara, într'o cuvântare rostită la radio, față de declarațiile d-lui Hull, secretarul departamentului de stat nordamerican, asupra politicii externe argentineene.

D. Peluffo a declarat, între altele, că Argentina „va păstra atitudinea de până acum a conducerii sale".

Orice încercare de a despărți poporul argentinean de guvernul său va fi dejucată.

Mai departe, ministrul de externe al Argentinei a anunțat desființarea cenzurii.

CUTREMUR INREGISTRAT LA BUCUREȘTI

Observatorul astronomic din București comunică:

In ziua de 27 Iulie 1944, ora 2, 16', 36", s'a înregistrat la Observatorul Astronomic din București un cutremur de pământ cu epicentrul situat la 8800 km. depărtare.

CUVÂNTAREA D-LUI DR. GOEBBELS
ADRESATĂ POPORULUI GERMAN
O expunere asupra evenimentelor din ziua de 20 Iulie

Berlin 27 (Rador). — D. dr. Goebbels, ministrul Reichului, a făcut Miercuri seara, într'o cuvântare adresată prin radio poporului german, o expunere asupra evenimentelor din ziua de 20 Iulie și asupra consecințelor lor.

„Am crezut, a spus d. dr. Goebbels între altele, că trebue să mai aștept vreo câteva zile până când vor fi date la iveală și ultimele motive ascunse ale acestor evenimente rușinoase. Acesta este cazul acum. Nimic nu mai poate fi ținut sub tăcere sau ocultă. Evenimentele vorbesc o limbă atât de limpede și de neechivocă încât se poate să li se acorde cu toată încrederea cuvântul. Aceasta vreau să o fac eu printr'o expunere sobră și nefalsificată a faptelor. Poporul german are toate motivele de a se alege din ea cu certitudinea întărită a victoriei, ce se apropie, a acțiunii noastre justificate ce se află în paza Domnului și chiar și vrăjmașii noștri cu greu se vor putea mângâia cu speranța că această lovitură ordinară și vicleană, dată împotriva Fuehrerului și a statului său, va fi adus chiar și cel mai neînsemnat folos propriei lor acțiuni.

Când Joia trecută la amiază am fost informat telefonic dela cartierul general al Fuehrerului despre crima abjectă care fusese săvârșită cu puțin mai înainte împotriva Fuehrerului și a colaboratorilor săi militari întimi, mi s'a întâmplat ceeace desigur li s'a întâmplat tuturor germanilor când, câteva ore mai târziu, au aflat știrea atentatului prin radio: o clipă am avut simțământul că pământul începe să se clatine sub mine. Mi-au trecut prin minte icoane apocaliptice ale unei posibilități istorice care ar fi rezultat din reușita acestui atentat laș și josnic pentru poporul nostru, ba chiar pentru întreaga Europă.

FUEHRERUL SUB PROTECȚIA PROVIDENȚEI

Apoi însă, inima mi s'a umplut de o recunoștință aproape religioasă, evlavioasă. De multe ori mi-am dat seama în cursul vieții mele, dar niciodată atât de evident și de limpede ca aci, că Fuehrerul își duce la îndeplinire opera sub protecția Providenței, că nici o josnicie și nici o mârșăvie nu poate să-l stingherească sau să-l oprească dela acest lucru, că astfel un destin dumnezeesc domnind asupra tuturor acțiunilor omenești ne dă un semn că această operă, chiar când întâlnește dificultăți mari, trebue să fie dusă până la capăt, poate fi dusă până la capăt, să va fi dusă până la capăt.

Doi dintre colegii mei de cabinet se aflau la mine pentru o consfătuire când a sosit știrea dela cartierul general.

Acest atentat viclean putea fi comis numai de un om cu totul rău și ticălos și eu am știut în ce cerc trebuie să fie căutat.

După amiază, în jurul orei 16, mica clică de trădători aflată în spatele lui, a început, după cum ne așteptasem, să-și țeasă pânza.

Atentatorul, un conte Stauffenberg, sosise între acestea la Berlin cu un avion de curier și adusese știrea mincinoasă că Fuehrerul a murit de pe urma atentatului și că de acum încolo drumul este liber pentru ca acești ambițioși criminali să poată acționa.

Ei întreprinseseră atentatul pentru a elibera de jurământ armata germană și apoi, după cum au crezut în rătăcirea lor orbească să poată să o atragă de partea lor cu ușurință printr'un haos provocat cu dibăcie și să o folosească pentru planurile lor josnice.

Pretextând că trebue să apere conducerea politică a Reichului, cei care deși numai pentru scurtă vreme, se aflau în posesiunea aparatului în Bendlerstrasse au ordonat batalionului de gardă din Berlin să impresoane cartierul guvernamental, grație căruia lucru în același timp se punea capăt și activității lor revoluționare. Căci ei uitaseră că batalionul de gardă din Berlin, ca dealtfel toate formațiunile armatei germane, este compus din national-socialiști fanatici și că comandantul său, maiorul Remer, care și-a câștigat un mare merit cu prilejul nimicirii rapide a activității ostile statului a acestei clice ce și-a călcat jurământul de fidelitate, nu a avut nimic altceva mai grabnic de făcut decât să vină la mine și să se lase lămurit cu privire la situația lucrurilor.

CONVERSAȚIA TELEFONICĂ A MAIORULUI REMER CU FUEHRERUL

Maiorul Remar a putut fi pus imediat dela biroul meu în legătură cu Fuehrerul, dela care a primit ordine directe limpezi și neechivoce cu privire la măsurile de luat.

Această conversație telefonică face parte din amintirile cele mai emoționante ale vieții mele. Un tânăr ofițer din armata germană, care a săvârșit fapte de arme pe front și care a fost distins cu Frunzele de Stejar la Crucea de Cavaler al Crucii de Fier are onoarea să primească indicațiuni directe din gura Fuehrerului său și a comandantului său suprem și anume într'un ceas în care este vorba îndeosebi de o acțiune de răspundere proprie, caimă și rapidă.

Ordinele sună în sensul ca ceata de trădători să fie imediat sdrobită și criminalii arestați.

In puține minute, batalionul de gardă se retrage din posturile sale în cartierul guvernamental și se adună în grădina mea.

La rugămintea maiorului Remer, eu iau cuvântul în fața acestor ostași adunați la un loc, le spun limpede despre ce este vorba și îmi este dat să trăesc o bucurie de furie și de indignare cum nu mi s'a mai întâmplat niciodată până atunci. Acest ceas nu îl voi uita niciodată.

Imediat după terminarea cuvântării mele, ofițerii și soldații își iau pistoalele automate și armele pentru a fi gata să treacă la acțiune.

Sunt asaltat din toate părțile să nu las nici unei alte formațiuni decât acesteia onoarea de a spăla cu însuși sângele trădătorilor rușinea pe care ceata de trădători a încercat să o arunce asupra uniformei militare germane.

(Continuare in pag. 2-a)